Building Suitable Observation Points to Enhance the Learner’s Perception of Information in Virtual Environment for Gesture Learning

Vincent Agueda¹,², Ludovic Hamon¹, Sébastien George¹ and Pierre-Jean Petitprez²

¹LIUM, EA 4023, Le Mans Université, 72085 Le Mans, Cedex 9, France
²HRV Simulation, 53810 Changé, France

Keywords: Technical Gesture, Virtual Learning Environment, Motion Capture, Pedagogical Resources.

Abstract: This paper presents an architecture to build Virtual Pedagogical Resources (VPR) dedicated to gesture learning. This architecture proposes: (a) to replay any captured gesture from an expert, in a 1:1-scaled Virtual Environment (VE) using a Virtual Reality (VR) headset (b), a full control of the replay process (play, pause, speed control, replay, etc.) and (c), a method to generate observation points from the activity traces of the learners in their observation process. Most of the Virtual Learning Environments (VLE) dedicated to gesture learning, put the learner into a practising process, neglecting the observation and study time of the gesture to learn. In addition, the VLE with dedicated observation functionalities are very specific to the task to learn, or lack of relevant strategies regarding the appropriate viewpoints to recommend. Therefore, this work in progress proposes a method able to make a VLE as a relevant pedagogical resource for observing and studying the gesture outside or during the practical session, with the appropriate point of view. A description of a first experiment is presented, which aims at validating the consistency and the pedagogical relevance of the generated viewpoints.

1 INTRODUCTION

Teaching technical skills has always been a specific case of education because of the involved tacit knowledge. This includes gesture learning i.e. motor skills linked to the underlying motions, performed for a particular purpose in a specific context. There are three main non-exclusive teaching methods: (i) gesture visualization followed by practising (ii), learning specific constraints/features defined by geometric, kinematic or dynamic properties of the movement and (iii), considering the gesture as a sequence of actions focusing more on the goal to reach than the motion to perform. Outside of being tutored by an expert, different pedagogical resources exist as alternatives when the latter is absent, such as books with pictures describing motions with schemes, and videos demonstrating them. Both of those resources come with their advantages and disadvantages.

There are software tools for the biomechanical analysis of motions, mainly dedicated to the sport and health domains such as Motion Analysis, Kinovea, Qualisys, etc. They provide, in particular, a motion visualisation, statistical functionalities, graph displaying based on geometric and kinematic criteria. However, these tools were not designed as Virtual Learning Environments (VLE), making them difficult to use as simulators for training, especially if one does not have a biomechanics expertise. Nevertheless, with the emergence of motion capture technologies, novel learning tools have been designed offering a new kind of teaching. In this context, Virtual Reality (VR) has increasingly become the focus of attention, thanks to its ability to immerse users in a rich and compelling Virtual Environment (VE). Indeed, learners can focus on their task while VE provides real-time pedagogical feedback (Oagaz et al., 2022; Liu et al., 2020; Wu et al., 2020). Furthermore, motion capture allows saving and reusing captured gestures executed by an expert to automatically evaluate learners by comparison, or replay them in VE. This allows the learning situation to dynamically evolve with or without the expert. In case of a replay, the gesture is reproduced through a 3D virtual anthropomorphic avatar that represents a human in VE (Chen et al., 2019; Zhao, 2022; Esmaeili et al., 2017).

Works and studies on VLE using 1:1-scale VE with a VR headset, and dedicated to gesture learning have already been done in various fields of work (Liu et al., 2020; Rho et al., 2020; Jeanne et al., 2017).
The main contributions of those studies are linked to the design and the impact on the learning situation. One can also observe that most of previous works focus on immediate practising, neglecting the necessary discovering and observation time. In most cases, only basic functionalities are available to the learner, limiting them to get in depth the necessary information of a gesture from the temporal and spatial viewpoint (Oagaz et al., 2022; Chen et al., 2019). Even with the possibility to observe the 3D avatar from any angle using a VR headset, the learner may struggle to effectively discover and integrate the related skills and knowledge if the appropriate viewpoints are not found. It is crucial to provide a clear guidance on where, when and what to observe in this context, and consequently, propose the appropriate viewpoints in order to maximize the perceived information related to the gesture to learn. This work raises the question of designing an interactive and appropriate VLE for maximizing the perception of a 3D avatar to effectively learn a gesture, according to the needs and practices of the users (learners and teachers). However, the literature misses of works detailing a complete production chain to build adapted Virtual Pedagogical Resources (VPR) for gesture learning. A VPR is defined as a virtual resource made of VE in which a technical captured gesture can be observed in time and space for gesture learning, the VPR being used in the learning process during practical sessions and beyond, as long as the user has the necessary equipment. In this work in progress, a system architecture for creating VPR designed for gesture learning will be described, and an experimental protocol is formalized to validate the architecture. Section 2 presents the contributions made by the article. Section 3 reviews VLE for gesture learning that includes a 3D human-based avatar. Section 4 presents the proposed system architecture for replaying any captured movement in VLE, and including an automatic observation point recommendation system. Section 5 proposes a protocol allowing to evaluate the coherence of the generated observation points, while providing initial feedback from the learners on VPR. Section 6 discusses the protocol, the design choices, and the article concludes with Section 7.

2 CONTRIBUTIONS

This article does not study VLE as a practice tool but as a visualization tool. In this way, studying the learner’s performances and skills after using either the VLE or any other kinds of resources is out of the scope of this work in progress in terms of contributions. This article focuses on identifying the features where the information is best perceived and what the challenges and methods are to design effective VPR adapted to the gesture to learn.

This paper proposes a complete process and its underlying system architecture able to replay any captured movement in a VLE and recommend relevant observation points to learners, thereby enhancing the perceived information and their learning experience. This system allows the learner to visualize the gesture at any time outside of teaching hours. A first application case is also presented with a load lift and displacement to prevent gestures leading to MusculoSkeletal Disorders (MSD).

3 RELATED WORKS

Most existing VLE for gesture learning are just considered as a tool for practical sessions and not as a fully new learning resource. The use of a 3D avatar combined with motion capture for gesture learning purposes has already been studied in a context of skill acquisition for the specific tasks they were designed for. As a result, they are mainly used for practising. If available, the VLE can offer basic media player functionalities and a free navigation, without providing any observation guidance. This section reviews existing VLE for gesture learning that include a 3D avatar. For each work, four main topics are covered: (a) the gesture or task to learn (b), the VLE functionalities based on the interactions available to the learner (c), the presence of observation points, their features, and design process; and (d), the potential use of the VLE as a pedagogical resource.

The combination of VLE and motion capture for enhancing gesture learning has already been studied in many domains such as sport (Liu et al., 2020; Wu et al., 2020; Oagaz et al., 2022; Zhao, 2022; Chen et al., 2019), sign language (Rho et al., 2020) and industry (Jeanne et al., 2017). The use of motion capture depends on the used strategy of the captured data: the motion can be used for evaluation purposes, observation by replay, or in a combination of the two previous points. However, the main objective is the same: to evaluate the acquisition of motor skills by using those VLE.

When motion capture is added, the first strategy is to assess the gesture done by the learner in real time (or close) during the practical session. The expert’s gesture is captured beforehand and then used to evaluate the learner by comparison. Zhao (2022) applied this method in a VLE dedicated to Yao dance teaching where students, while wearing a motion capture
equipment, practiced the dance. The system gave instant feedback to them. It is important to note that only the student’s gesture was displayed on the screen and not the expert’s one. In addition, the pedagogical feedback was displayed through highlighted body parts depending on the executed gesture. It was not the case for Oagaz et al.’s work for table tennis, where the student and expert gestures were simultaneously shown while the evaluation was running (Oagaz et al., 2022). The learners can observe and imitate the gesture performed by the expert’s 3D avatar, while the learner’s gesture was evaluated by comparing the tilting of different body joints (elbow, wrist, knees, etc.) displayed on the second 3D avatar.

A captured gesture replayed in a VLE may originate from a teacher or an expert (Esmaeili et al., 2017; Nawahdah and Inoue, 2013), a learner (Zhao, 2022) or both (Liu et al., 2020; Chen et al., 2019; Oagaz et al., 2022). Depending on which one is replayed between the expert or the learner, the VLE design objectives and main functionalities may vary. Replaying the teacher’s motions often aims at following the imitation learning method. In this case, the 3D avatar can be: (a) placed in front of them or (b) observed from any viewpoint by navigating in the VLE or moving the expert’s 3D avatar (Esmaeili et al., 2017; Nawahdah and Inoue, 2013; Wu et al., 2020). Replaying the student’s gesture is also often linked to an automatic evaluation process, with the feedback displayed on the student’s 3D avatar (Zhao, 2022). Finally, the combination of both displays allows combining observation and evaluation (Liu et al., 2020; Oagaz et al., 2022). Replaying a captured motion in a VLE can also mean that player-type controls (play, pause, decreasing speed, etc.) are available to the learner. However, not all works precisely describe whether those kinds of interactions are available or not (Esmaeili et al., 2017). Nevertheless, in works indicating the available functionalities, one can note the play and pause options (Oagaz et al., 2022; Rho et al., 2020), or replaying the gesture from the beginning (Chen et al., 2019; Rho et al., 2020). Finally, other more advanced options such as fast-forward, rewind, or speed control are rarer (Liu et al., 2020).

With the possibility of displaying a 3D avatar demonstrating the gesture, the question “how the avatar should be observed” emerge, and that question is answered at different levels. The first one is by giving one static and fixed viewpoint to the learner (Chen et al., 2019). A second method allows users to freely move in VLE or around the expert’s 3D avatar to observe the replayed gesture from any view angle. This allows the student to visualize and acquire more information from the 3D avatar compared to a single fixed point (Liu et al., 2020). However, students may not know the most appropriate viewpoint if existing. Therefore, in order to guide the learner more effectively, the VLE can provide specific and predefined viewpoints for a better observation and understanding of the gesture. Esmaeili et al. (2017) implemented floor squares at locations defined by the expert, where the learner can observe more effectively some specific parts of the gesture.

Defining appropriate viewpoints can be tedious. Given the complexity of the gesture, a large number of viewpoints must be defined. In addition, the number and location of these points may differ depending on the gesture. Some gestures may require more points than others, with different positions and orientations, particularly in a VLE using a VR headset. Moreover, the definition of an appropriate observation point can differ between experts. An expert can use the VLE to place the points themselves in an empirical way. Consequently, this raises the question of the automatic generation of viewpoints, especially if one wants to expand the scope of VLE to include other gestures. Mamoun Nawahdaha and Inoue (2013) proposed a system where the learner was static. The position and orientation of the expert’s 3D avatar around the learner changed, based on the gesture made at each moment, for example, depending on the arm used for the task. Based on a survey and experiments coupled to the expert’s captured gesture, their work allowed achieving an ideal placement of the 3D avatar, according to the expert’s used hand during the demonstration and its position to enhance the learning. However, to our knowledge, no past works cover the automatic generation of observation points in a VLE around the expert’s 3D avatar.

In the context of this study, there are three overlooked aspects. The first one is related to the acquisition of information when observing a 3D avatar. Few articles address the optimal configurations to better perceive the information when observing a gesture. Next, the analysis of all the works highlights the absence of a detailed and complete description of the architecture of the whole system, from the capture of the expert movement to the building of an appropriate and interactive VPR. Finally, the comparison between appropriate observation-based VLE and other resources (book and video, for example) in terms of perception of information linked to gesture-based skills has not been enough studied.

Based on current state-of-the-art, the presented work relies on the following research question:

- How to design Virtual Pedagogical Resources dedicated to gesture learning from captured movements, that maximize the learner’s perception of
the gesture to learn?
The following section presents the proposed system architecture for building an interactive VPR from a captured movement, including the method to automatically generate the observation points.

4 SYSTEM ARCHITECTURE

In the proposed process, the gesture of the teachers are captured with any motion capture equipment, as long as the Capture Module outputs the animation as a FBX or BVH file. It is important to note that the captured movement has already been processed (noise filtering, gap filling, etc.) before being imported in the system, which is outside the scope of this paper.

4.1 Virtual Learning Environment

Afterwards, the teacher can import the animation file to the VLE, where the learner will be able to visualize it. The proposed system is currently implemented with the Unreal Engine, and aims at building a VPR thanks to three main modules (fig. 1):

- The **Replay Engine**: the data of the animation file are extracted and stored in a new data structure to manage different file types for different motion capture systems. The state and temporal variables related to the replay are instanced to manage its features (play, pause, restarting the animation, and, in the future, speed control and move forward/backward). Whenever a replay is going on, the Replay Engine module will know which time of the animation should be played based on its variables and the learner’s interactions, and will return the corresponding posture data of the 3D avatar to the display module.

- The **Display Engine** renders the 3D avatar in the VLE, in which the learner is able to navigate and observe without any restriction (fig. 2). The design of the VLE must be simple, for example a platform with no specific objects. If the gesture implies the manipulation of 3D objects, those objects must be captured and a 3D mesh must be defined and manually associated.

- The **VPR Interface** module allows the learner to interact and observe the 3D avatar reproducing the gesture in a 1:1-scaled VE through a VR Headset. The learner can freely walk in the environment to observe the 3D avatar from any point of view. A Replay Control Panel is also available to interact with the 3D avatar with the replay functionalities available thanks to the replay engine (fig. 3). Finally, the interface sends the learner’s headset position and rotation to the Display Engine to spawn and position the learner in the Environment.

4.2 Automatic Observation Point Generator

The user’s navigation traces (position and rotation) are recorded and exported in a file. With these data, it is possible to track the learner’s position and orientation of their head throughout the simulation. Those traces are saved on the basis of a first assumption for this work: the most used, consistent and efficient observation points can be computed from the free observation practical activity. This problem can be formalized with the following question: do several consistent sets of close data, made of headset positions and orientations exist in the traces, obtained from an activity where the user freely navigates in the VLE to observe the gesture? This is an unsupervised problem where a clustering approach must be applied. Clustering allows to group data based on specific similarities. In this case, the data are the user’s positions and orientations of the headset. This method can be paired with the eye-tracking technology, for example by allowing to know what the specific parts of the screen the user is looking at are. Works have already been done combining VR, Eye Tracking and clustering for attention tasks (Bozkir et al., 2021). However, data defining the position and orientation of the headset seems to be poorly used. Different clustering algorithms exist, each being optimized for different contexts, and for this work the DBSCAN methods will be used (Kraus et al., 2020). The DBSCAN algorithm is a density-based clustering method that can create an unspecified number of clusters based on two parameters: $\varepsilon$ is the radius around a point defining its neighbourhood, and $MinPts$ the minimum of points inside that radius in order to shape a dense region. This choice is based in particular on two features: it is not limited to spherical clusters and can exclude outliers in contrary of K-means, for example. In addition, one can choose the distance function (default: Euclidean) and make their own distance function if necessary when dealing with specific data such as angles, for example, or heterogeneous ones.

The Automatic Observation Point Generator (AOPG) system will get the data from the traces and apply two DBSCAN:

- The first clustering is done on the positions. This allows outputting a number $K$ of clusters. This number is specified by the teacher beforehand,
and inputted in the clustering process by adjusting the aforementioned two parameters to reach $K$. For each cluster, the resulting centroid will be the generated observation point location. This specific position and the data set of its belonging cluster are sent to the next clustering.

- From each $K$ position cluster, a second clustering is performed on the orientation part of each trace belonging to the cluster. The teacher also specifies the desired number $L$ of orientations for each observation point location, the clustering inputs being adjusted in the same way to reach $L$. The resulting centroids are the generated orientations associated with the current observation point location.

5 SYSTEM EXPERIMENT

The system needs to be tested and validated from computing and information perception considerations. The objective of this first experiment is dual: (a) comparing the information perception between a VPR and other resources (books or videos) in a gesture-based learning context and (b), evaluating the generated observation points in terms of consistency of the obtained centroids, acting as relevant viewpoints from the perspective of the information perception. The experiment will also provide initial feedback from learners on the proposed VPR.
5.1 Protocol

The main lines of the experimental protocol are the following: each learner must learn a technical gesture by either observing it in the VLE (Test group) or through a pedagogical video (Control group). Afterwards, the learner will reproduce the observed gesture in the real world while being evaluated on simple criteria. Each participant is randomly assigned to one of the two groups.

No additional information is provided to the learner regarding the expected features of the gesture to learn. Indeed, the learner must reproduce the gesture based only on the visual information taken from the motion displayed through the VPR or the video. The video was taken from internet and modified to avoid any textual or audio information. After being modified, the video is made of six viewpoints. The expert reproduces the gesture seen in the video as closely as possible, and is recorded with the Qualisys® motion capture system. The VLE and the video will have the same control functionalities in terms of gesture replaying. Participants in the test group can freely navigate in the VLE using the VR headset. The gesture to learn consists in lifting, displacing and depositing a box.

A list of criteria is drawn up according to the original pedagogical video to evaluate the gesture reproduced by the learner. A subset of the selected criteria is chosen to easily observe them when the learner performs the gesture in the real world. As an example, a subset of some criteria can be a straight back, the position of the feet during the lift and deposit, the placement of the hands to hold the box, etc.

After completing a first questionnaire regarding different aspects like their previous experience with VR, the learner will be briefed on the protocol they will follow and the available interactions. The learner begins to observe the gesture to learn, either from the video or in the VLE. They can spend any amount of time for the observation. The traces are saved for the generation of observation points, while the video’s screen is recorded for further analysis. Once the learners decide to stop their first observation, they are invited to reproduce the gesture with a real box once, while they are rated based on the predefined set of criteria. If at least one of the criteria is not respected, the learner is informed but not told which one. Indeed, the learner has to find the expected criteria to evaluate the quality of the perceived information. After this first try, they are invited to watch again their resource in order to repeat the sequence (watching/performing) five times. Finally, the learner is invited to complete a second questionnaire made of three parts: an open-ended question on what the evaluation criteria are according to them, a self-assessment on their performances based on the real criteria, and lastly their feedback on the resource used.

At the end of the experiment, the VLE will produce the traces, consisting of the learner’s positions and orientations. The video traces will be analysed to get the observation time for each pass, and the used interactions during the observation (Play/Pause and Reset usage). The VLE traces will be used in the AOPG system to generate observation points for analysis.

5.2 Result Analysis

The consistency and the pedagogical relevance of the generated observation points must be evaluated. Three different methods can be used:

- **Clustering Consistency:** a first verification consists in using the Average Silhouette Score (ASS) metric. It is based on the average of the Silhouette Score (SS) of each data point, which is a measure giving how close each point of a cluster is from points of other clusters. This metric outputs an indication of the homogeneity and separability (including the non-overlapping aspect) of each cluster from the others (Hussein et al., 2021).

- **Pedagogical Relevance:** an expert validation will also be used as a verification method by approving the generated observation points. The method will be based on the Inter-rater reliability, where two or more judges independently evaluate the generated observation points. The degree of agreement between them is estimated thanks to the Cohen’s Kappa coefficient (Eagan et al., 2020).

- **Impact on Gesture Learning:** a third verification can also be done through a second experimentation where the generated observation points are compared with the expert’s observation points.
in terms of learner skill acquisition. This experimentation will focus more on the learner's performances according to the observation points used in order to compare them.

Finally, one can note that the proposed protocol does not aim at evaluating the task performances between the two groups, this kind of experiment (i.e., VLE vs. traditional teaching methods) being done multiple times in the literature (Cannavò et al., 2018; Zhao, 2022). However, this could be the topic of a second experiment once the observation points maximizing the perception of the most important gesture features are found and integrated in the VPR.

6 DISCUSSION

The results of the experiment must ensure that the main goals are met, i.e., the generated observation points are consistent and relevant, and the user satisfaction with the VPR is at least acceptable (through the S.U.S questionnaire for example (Corrêa et al., 2017)). If these objectives are reached, the system can therefore be considered as hopeful for creating VPR for gesture learning and teaching, including recommendations regarding the observation points. Afterwards, the generated observation points will be studied from the perspective of information perception in comparison to other methods defining them (Teacher’s proposal, teacher’s trace analysis, deducted from known and admitted books or videos in the considered application domain, etc.). However, the generator tool only takes into consideration the learner’s traces for generating the observation points. The teacher’s expertise is not formally integrated in the system in order to improve the generator. One possible solution is to analyse the teacher’s traces when using the environment to generate the observation points. However, the teachers, by their expertise, will not navigate to discover the gesture. Their proposal could be limited to predefined observation points recommended by their empirical experience, avoiding the discovery of new ones. Nonetheless, their expertise must be considered. The proposed protocol also presents another way to integrate the teachers: by letting them validate the generated observation points, computed from learner traces, before being sent to the VLE.

Furthermore, the current system misses different aspects. The first one is related to the animation time. A learner can decide at any moment to pause the animation to look in detail a specific posture while turning around it. This can lead to observation points that are only consistent for a specific animation time and not for the overall gesture. Consequently, the following works must extend the architecture to consider the animation time, alongside other parameters like the user inputs with the replay control panel for the generation of observation points.

The other aspect is related to the user’s eye gaze. As for now, the system defines the observation as the head’s position and orientation in the 3D space. This must be completed with the eye gaze, as eyes can focus on different objects in the field of view of the current defined observation point. Using eye-tracking technologies is one way to extract the eye gaze, such as the one implemented in the Oculus Quest Pro headset. However, the first version of the architecture must be validated as the eye gaze must be analysed only with validated observation viewpoints.

7 CONCLUSION & PERSPECTIVES

This article presents an architecture that allows building a VPR dedicated to the interactive observation of a gesture to learn. Using a captured gesture of an expert and a VR Headset, any learner can then observe the 3D avatar replays the gesture from any point of view, and control the replay (play, pause, speed control, replay, etc.). The learners’ traces including their head positions and orientations are sent to the clustering process for generating observation point recommendations. These viewpoints can help the learner in perceiving the relevant features of the gesture to learn. In the future, the system will be tested in an experiment to evaluate the consistency and the pedagogical relevance of the generated viewpoints, as well as the ability of the built VPR to convey the appropriate features of the gesture to learners.

REFERENCES

Chen, X., Chen, Z., Li, Y., He, T., Hou, J., Liu, S., and He,


